

Medley Sud-Africain

Asimbonanga/Pata Pata/Mbube

Johnny Clegg/Myriam Makeba/Solomon Linda

I-ASIMBONANGA

Asimbonanga, asimbonang'u, Mandela thina laph'ekhona, Laph'ehfelikhona x2

Oh! the sea is cold and the sky is grey, Look across the island into the bay,
We are all islands 'till come the day, We cross the burning water.

Steve Biko, Neil Aggett, Victoria Xenge x2

Sopranos :

Steve Biko, he has been killed. Neil Aggett, he has been killed.

Victoria Mxenge, she has been killed.

Steve Biko, he has been killed. Neil Aggett, he has been killed.

Victoria Mxenge, she has been killed.

II-PATA PATA

Sat wuguga sat ju benga, Sat si pata pata x4

Hihi ha mama, hi-a-ma Sat si pata pata x2

A-hihi ha mama, hi-a-ma sat si pata pata x2

Sat wuguga sat ju benga sat si pata pata

pa pap pap pa ta, pap pap pa ta, pap pap pa ta, pap pap pa ta x2

A sat wuguga sat ju benga sat si pata pata x4

III-MBUBE

Solo femme : Njalo Ekuseni Uya Waletha Amathamsanqa. Yebo!

Chœur : Amathamsanqa

Ténors & basses :

Kusukela Kuloku Kuthiwa wim, Mama a ma a ma x2

Sopranos, Mezzos, Altos :

Kusukela Kudala Kuloku Kuthiwa

Uyimbube¹ Uyimbube Ma a ma

Sopranos, Mezzos, Altos :

Hush, hush now x4

Ténors & basses :

Near the village, the peaceful village, The lion sleeps tonight,
Hush my darling, don't fear my darling, The lion sleeps tonight

Sopranos, Mezzos, Altos :

Wi-i-i-i-i x2

Ténors :

Wi-i-i-i-i

Basses :

Mbube,

Wi mbube x7

Tutti :

Wi mbube

IV-TRIO

Ténors & basses :

Asimbonanga, ho

Sopranos :

Sat wuguga sat ju benga`

Mezzos :

Wi-i-i-i-i o wi mbube

Altos :

Near the village, the peaceful village, The lion sleeps tonight,
Hush my darling, don't fear my darling, The lion sleeps tonight

Tutti :

oo

¹ On peut dire wi mbube wi mbube ma a ma